

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 89 (2009)  
**Heft:** 973

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Firmen, auf ins Ausland!» Die Exporte vor allem auch der kleinen und mittleren Unternehmen leisten einen entscheidenden Beitrag zum wirtschaftlichen Erfolg der Schweiz. Mit beinahe 50 Prozent hat diese weltweit einen der höchsten Anteile des Aussenhandels am Bruttoinlandprodukt. Dafür, dass auch in Zukunft neue Märkte erschlossen werden können, engagiert sich die Commercial Diplomacy. Was von ihr erwartet wird und welche Veränderungen in der Ausrichtung der diplomatischen Vertretungen gegenwärtig diskutiert werden, lesen Sie in unserem Dossier ab S. 19.

\* \* \*

Der neue aussenpolitische Bericht des Bundesrats ist in der Rhetorik des Sowohl-als-auch abgefasst: Bilateralismus, aber auch EU-Beitritt als «Option für die Schweiz». Beides ist kritisch. Der Unternehmer Radu Golban fragt sich, was uns eigentlich, ökonomisch gesehen, die bilateralen Abkommen über Personenfreizügigkeit gebracht haben (S. 14). Und der Ökonom Charles Blankart zeigt die Gefahr für den Zusammenhalt der EU auf, die von den überschuldeten Staaten ausgeht (S. 6 ff.). Die EU-Debatte rollt wieder an. Wir bleiben dran – mehr in der nächsten Ausgabe.

\* \* \*

Überhaupt die Staaten. Je höher die Verschuldung, desto dreister der Zugriff auf den Bürger und den Steuerzahler. Die USA leisten hier gleichsam Pionierarbeit und sind dabei, ihren Steuergesetzen auf der ganzen Welt Nachdruck zu verschaffen. Mehr von Banquier David Zollinger auf S. 9 ff.

\* \* \*

Der Mensch sei eine katastrophale Fehlkonstruktion, die dringend der Wartung bedürfe. So sieht es der Unternehmer Werner Kieser, dessen Krafttraining inzwischen in über 150 Studios angeboten wird. Bisher hat er bloss rund 300'000 Kunden, doch irgendwann, so hofft er, wird Kieser Training so selbstverständlich sein wie Zähneputzen (S. 40 ff.).

\* \* \*

Und wie immer kommen auch Lyrik und Literatur nicht zu kurz. Eingeführt durch den Germanisten Malte Fues, finden sich ab S. 46 Gedichte von Felix Philipp Ingold. Darauf folgt die zwanzigste Folge unserer «Schweizer Autoren in Kurzkritik».

*Suzann-Viola Renninger & René Scheu*

SCHWEIZER MONATSHEFTE, 973  
89. Jahr, Ausgabe November 2009  
ISSN 0036-7400



## HERAUSGEBER

Suzann-Viola Renninger, René Scheu

## RESSORT POLITIK &amp; WIRTSCHAFT

René Scheu

## RESSORT KULTUR

Suzann-Viola Renninger

## PRAKTIKANT

Florian Rittmeyer

## ADMINISTRATION/LESERSERVICE

Brigitte Kohler (Leitung), Rita Winiger

## KORREKTORAT

Reinhart R. Fischer

Die «Schweizer Monatshefte» folgen den Vorschlägen zur Rechtschreibung der Schweizer Orthographischen Konferenz (SOK), [www.sok.ch](http://www.sok.ch).

## GESTALTUNG UND PRODUKTION

Atelier Varga, Suzann-Viola Renninger

## VORSTAND

Konrad Hummler (Präsident), Thomas Sprecher (Vizepräsident), Max Albers, Georges Bindschedler, Andreas Burckhardt, Margrit Hahnloser, Ulrich Pfister, Urs B. Rinderknecht, Gerhard Schwarz, Michael Wirth

## FREUNDESKREIS

Franz Albers, Ulrich Bremi, Elisabeth Buhofer, Walter Diehl, Hans-Ulrich Doerig, Peter Forstmoser, Annelies Haecki-Buhofer, Manfred Halter, Trix Heberlein, Robert Holzach†, Familie Kedves, Creed Künzle, Fredy Lienhard, Heinz Müller-Merz, Daniel Model, Hans Walter Schmid, Peter Zbinden

## ADRESSE

«Schweizer Monatshefte»  
CH-8006 Zürich, Vogelsangstrasse 52  
Telefon 0041 (0)44 361 26 06  
[www.schweizermonatshefte.ch](http://www.schweizermonatshefte.ch)

## ANZEIGEN

«Schweizer Monatshefte», Anzeigenverkauf  
[anzeigen@schweizermonatshefte.ch](mailto:anzeigen@schweizermonatshefte.ch)

## PREISE

Schweiz jährlich Fr. 130.– / € 87.–  
Ausland jährlich Fr. 156.– / € 104.–  
Einzelheft Fr. 17.50 / € 11.–  
Studenten und Auszubildende erhalten  
50% Ermässigung auf das Jahresabonnement.

## DRUCK

ea Druck + Verlag AG, Einsiedeln